

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published at 2969 W. 25th St., Cleveland, O., in the interest of the Ev. Luth.
Institute for the Deaf, 6861 Nevada Ave., Detroit, Michigan.

Volume IX

FEBRUARY, 1940

Number 6

Cost of all new
buildings \$225,195.40

Contributions to date
(Feb. 16, 1940) \$217,026.79

Balance needed to com-
plete project \$8,178.61

NOTE:

It appears that with a little effort on the part of our friends we will have completed the entire project and paid for it in less than two years' time. This is a marvelous demonstration of the love of the Christians in our Synod for the cause of Christian charity. If the readers of the Deaf Child's Advocate who were unable to make a gift at Christmas time will do so during this present Lenten season, we shall reach our goal. Needless to say, we are very happy over the results of this campaign.

Gratefully yours,

REV. E. T. BERNTHAL,
Chairman of the Committee for the New Building

A NEW HEARING AID

Last week Mr. Franklin Bradley of the Laurehk Co. installed in one of our classrooms a new multiple hearing aid. The machine is one of the most modern on the market, equipped with a microphone which picks up the voice or any sound from any part of the schoolroom. The world becomes alive to the pupils using it. Every cough, every sneeze, every laugh is carried by means of electrical amplification to the deafened ears of our pupils. What an interesting world this becomes! The residual hearing so little used by the hard of hearing child comes into use. Were you to see the children's faces while they are using this machine you would readily see what this means to our handicapped pupils.

In Napoleon, Ohio, the Henry County Society for Crippled children, setting aside a sum of money to be used as a tribute to the sainted Dr. Lankenau, offered us this money to be used toward the purchase of the above mentioned hearing aid. We feel honored and most grateful to be the recipients of this gift, a memorial to Dr. Lankenau, in past years a warm friend of our cause. This memorial will be used to brighten the soundless world of our hard of hearing children and make their educational approach as much like that of normal children as this is possible. The society making this gift may truly consider their gift a means of brightening the hard and stony path of the handicapped child as he prepares himself for life in this world of super-efficiency



The Evangelical Lutheran Institute for the Deaf
Committee for New Building
19130 Bauman Avenue
Detroit, Michigan

**THIS IS MY LENTEN GIFT TO COMPLETE THE
NEW BUILDING**

of the

**EVANGELICAL LUTHERAN INSTITUTE FOR THE DEAF
DETROIT, MICHIGAN**

\$1.00

\$2.00

\$5.00

Place a circle around the amount of your contribution.

\$_____ This space may be used for amounts
not indicated above.

NAME _____

ADDRESS _____

"Whosoever shall receive one of such children in My name,
receiveth Me."—Mark 9:37

and expertness. We wish them God's blessing and success in the noble work which they are carrying on.

EMILY BORN

BENEFIT RECITAL

Mr. Walter Sassmanshausen, noted organist of Pilgrim Church in Chicago, and Mrs. Sassmanshausen, vocalist, will give a series of recitals for the benefit of our Institute. They will appear in

Bethlehem Church, Detroit, the Rev. P. Gold, pastor, on April 14th, at 8 P.M. Bethlehem Church choir will assist.

From April 28th to May 5th Mr. and Mrs. Sassmanshausen will give recitals for our benefit in the Port Huron area. We deeply appreciate this service of love, and we sincerely hope that all friends of our Institute will arrange to attend these concerts and enjoy the treat in store for them.

Meeting of Educators for the Deaf

On January 11th, the Coordinating Committee on the Education of the Deaf and Hard of Hearing which is composed of the Superintendents and Principals of all residential and day schools for the deaf in Michigan, met in conference at our school. After a consideration of the census blanks, it was suggested that careful instructions should supplement the census blanks so that enumerators have a clear understanding of the specific information desired pertaining to the deaf. It was proposed, also, that procedures should be developed to obtain a more complete reporting of hard of hearing and deaf children through physicians personally and through local, county, and state medical associations. —A committee was appointed to consider the question: What should determine the placement of children in the State School for the Deaf, in the Evangelical Lutheran Institute, and in the day school classes for the deaf and hard of hearing? The committee is to report at the next meeting which is to be held in Grand Rapids, in April.—A matter that the Coordinating Committee is considering is an appraisal of hearing aids that would answer three questions:

1. How accessible is the service that is required from time to time?
2. What is the experience of teachers with such aids?
3. What are the successes of pupils?

Since time did not permit a discussion, consideration was postponed until the Grand Rapids meeting.

The afternoon period was devoted to visiting the classes in our Institute. All members of the committee were greatly impressed with the work done in our school and especially, also, with our well planned buildings and furnishings. Mr. H. Earle Correvont, State Consultant in Education of Exceptional Children, writes, "You and

your staff are to be highly complimented on the fine arrangements made for the meeting of the Coordinating Committee on Thursday, January 11th. A visit through your new buildings was most enjoyable and it is indeed heartening to see what you and your fellow workers have done for the deaf and hard of hearing. The building itself is exceedingly well planned, and you are to be commended for your work in designing and arranging the rooms. The color scheme, the arrangement of furniture and lamps make a charming homelike atmosphere that is indeed pleasing. The children under your supervision are most fortunate in spending their time at the Evangelical Lutheran Institute." Mr. Harley Z. Wooden, Superintendent of the Michigan School for the Deaf at Flint, writes, "This is to express the sincere appreciation of Mrs. Gladys Bon Davis, Mr. Alfred Cranwill, and myself for the most generous hospitality you showed us as members of the Committee that met at your school on Thursday. You certainly have an outstanding program, and a beautiful building. I hope that we may some day have something that can compare favorably with it."—Mr. John J. Lee, General Adviser, College of Education of Wayne University, writes: "I regret very much that I could not attend the meeting.—I would like to visit the Institute. I have seen pictures and press statements of the wonderful developments that have been made under your administration. We, in Detroit, would like to neighbor

PLEASE NOTE!

All contributions for the building fund are to be sent to:

Committee for New Building
19130 Bauman Avenue
Detroit, Michigan

with you and I hope I may soon have the privilege and opportunity of paying a personal visit to your school."

EPHPHATHA

Our two films depicting the work of our Institute are constantly on the road, one in the hands of our field secretary, the Rev. J. M. Kempf, the other is scheduled by pastors and shown by them in their congregations. In the latter arrangement a prospectus accompanies the picture. Since January first the film was shown in congregations in Oregon, Ohio, and Michigan. Future showings are scheduled for Iowa and Oregon. Pastors desiring the film should address us at 6861 Nevada Ave., Detroit, Mich.

At the present time new film is being added to the picture in order to bring it up to date and especially also to show our many friends their beautiful new Institute which they have helped to erect for the deaf children of our Church.

APPRECIATION

We wish to take this occasion to thank all the many good Ladies' Aid Societies and Circles and the Young People's Societies who so kindly and generously remembered our Institute with quilts, sheets, pillow cases, towels, etc., as well as candy, cookies, and toys for our pupils.

Due to our enlarged enrolment and the severe winter the quilts and bedding were especially appreciated. Every quilt was put to immediate use as soon as it was received. As the Lord tempers the wind to the shorn lambs so He also moves the hearts of His people to supply us with the things we need to keep our children warm and house them properly.

For general information we wish to state that we are always in need of bedding and towels. The sizes in inches of the various articles needed are as follows: Quilts, 54x80; Sheets, 63x96; Mattress pads, 36x72; Pillow cases, 21 x33; Face towels, 15x36; Dish towels, 15x44; Bath towels, medium sizes.

KIWANIS LUNCHEON AT INSTITUTE

The members of the North East Detroit Kiwanis Club together with their wives again held a noon luncheon at our Institute and pre-

sented us with a gift of a fine sum of money to be used towards the purchase of a third multiple hearing aid for our school. For entertainment they showed movies of hunting in Alaska, trout fishing and National Park scenes in the United States. Our children and teachers were invited to see these interesting films and enjoyed them immensely.

It is this Club that equipped the hospital rooms of both the boys' and girls' dormitories and also remembered us with numerous cash donations during the past several years. We deeply appreciate their interest in our work.

WALTER BELLHORN

NOTE: This is Ralph's own letter without help from the teacher. The words he didn't know he looked up in the picture dictionary. Ralph is in the second grade.

MISS WILMA WOOD, Teacher
6861 E. Nevada Ave.
Detroit, Mich.
February 13, 1940.

Dear Mother and Father:

Today is Tuesday. It is cloudy and cold. It is snowing a little.

Shirley S. and Dorothy are sick. I am sorry.

Shirley Jean got a valentine from her mother today.

Glenn's and Gloria's birthdays were yesterday. Glenn is twelve years old. Gloria is eight years old. Gloria's mother gave some little valentines and some candy to us. We said "Thank you."

Dorothy got a little box from her mother and father today.

Shirley Jean got a big box from her mother and father. She is happy.

Gloria gave her red ring to Shirley Jean. She put it on her finger.

Lincoln's birthday was yesterday. Tomorrow will be valentine's day. We will have a valentine party.

Gloria, Jean, Cleo, and I will go home Friday. We are happy.

We boys and girls saw a movie. We saw a snake, and a big waterfall. Two dogs drank some water, and a man put a saddle on his horse.

I love you, RALPH REEDY

CHILDREN ENJOY CIRCUS

"The coach is at the door at last, The eager children mounting fast"—

These familiar lines come to our minds as we picture the happy scene at the Institute on Circus Day! But instead of "coach" we

must say "coaches," because, for that most special occasion, we are furnished with buses (three this year) which transport us to the Fair Grounds Coliseum.

What a glorious holiday it is—the excitement of getting ready, the counting of noses as the buses are being loaded, the long ride to the Fair Grounds, and—at last—the huge coliseum with its festive air! Then the circus begins, introducing the clowns first of all! Then the big parade of all the stars and trick animals. The wild animal act which follows is the most thrilling for the older children, while the little tots enjoy the clowns best of all. Then there are scores of acrobats, fancy riding, and elephant acts. Everything is so bright and gay that when the time comes to leave, all are reluctant to go. They return "home," tired but very happy, each having spent his nickel for ice cream, popcorn, peanuts or cotton candy. Here and there among the home comers we see a bright colored balloon, also, souvenir of a happy day.

Circus Day comes every winter for our children here. Its a day on the calendar which is marked weeks ahead with a big red circle.

WILMA WOOD

Christmas Joys

Christmas vacation was a joyous time for the children who remained at school. It was made so by the jolly parties given by various groups of friends.

The Owasia Club which meets at the downtown Y.W.C.A. gave a pre-Christmas party at which each child received a gift suitable for its age. After a program, and gifts from Santa Claus, a dainty lunch was served. The club members remembered many of the children and asked about some of those children who had been at its party a year ago.

Through the kindness and efforts of Mr. R. C. Pepler our children were guests with the children of employees of the Bus Transportation Department of the Detroit Street Railways at the Deutsches Haus, where each child also received a gift.

It was Mr. Pepler who arranged for the bus transportation to this party, to the Owasia Club party, and for the 2 busses that carried our children to St. Thomas Church for our Christmas service. We all want Mr. Pepler to know we sincerely appreciate his thoughtfulness and generosity.

There was still another party

that the children won't soon forget. It was given by the Gethsemane Walther League at school. Each child was presented with a useful article for use in his classroom.

It gives us all a happy feeling to know we've so many kind friends who do all they can to make us glad.

MRS. FRANCES JOHNSON

A SUGGESTION FROM A PASTOR

Pitcairn, Pennsylvania. — "At your next Board meeting someone ought to suggest that the Sunday-schools of our Synod be asked to raise the balance necessary to complete our Building Fund. I honestly believe that an appeal to all our children would complete the blessed undertaking. Or am I out of order?"

—REV. DANIEL F. GOERSS

Ladies' Aid News

Detroit, Michigan. — The new year of activity began with the Third Annual Banquet on Sunday, January 14th, at our Deaf Institute. Despite the stormy weather we enjoyed the attendance of over 300 guests, with groups coming from Ann Arbor, Port Huron, and other nearby towns. A truly fine spirit prevailed, which helped to make this banquet a great success.

On February 6th our Pot Luck Luncheon took place, with election of officers. Mrs. Neumeier again was elected as Chairman of our organization. May God bless and guide her to carry on this noble work. The joint Macomb-Detroit meeting and luncheon will be held in May. —MRS. JOHN PANKOW

NEWS FROM THE MACOMB COUNTY BRANCH OF THE LADIES' AID SOCIETY FOR THE SUPPORT OF THE DEAF INSTITUTE

Mt. Clemens, Michigan. — We have 113 members at the present time and we are hoping to increase this number. Our main object is to take care of the kitchen at the Institute, and we are very grateful that we were able to raise enough money to buy all of the dishes that were required, which amounted to about \$250.00.

In September we received our dime banks and have collected in them \$114.00 of the \$600.00 which we promised to raise for one of the girls' dormitories.

In November we had a "Pound Day" collection of groceries for the Institute. At this meeting our guest speakers were Rev. Pollatz of the Negro Mission of Detroit, and Rev. Borchhardt, pastor of our deaf congregation.

In February we will have our annual meeting, in Mt. Clemens, with a Pot Luck supper for members and families, followed by election of new officers.

—MRS. VERN J. ALWARDT, Sec'y

TO THE PAROCHIAL SCHOOL CHILDREN OF MICHIGAN

We extend our sincerest thanks to the children of the Parochial schools in Michigan for the splendid gifts listed below which have been sent to us in order to cover the cost of equipping two school rooms. We feel confident that when we shall have heard from the other schools not listed below they will have over-subscribed their pledge of \$1000.00.

St. Paul's Luth. School of Flint, \$10.00; Trinity Luth. School of Port Huron, \$11.65; St. John's Luth. School, Adrian, \$22.37; Trinity Luth. School of Reed City, \$8.12; St. Thomas Luth. School of Detroit, \$17.90; St. John's Luth. School of Rogers City, \$31.97; St. Trinity Luth. School of Pontiac, \$5.83; St. John's Luth. School of Hillman, \$3.00; St. John's Luth. School of Kilmanagh, \$12.15; St. John's Luth. School of Ionia, \$4.17; St. John's Luth. School of Port Hope, \$8.88; Salem Luth. School of Ann Arbor, \$5.00; St. John's Luth. School of Amelith, \$13.49; St. Paul's Luth. School of Unionville, \$7.75; St. Lorenz Luth. School of Frankenmuth, \$56.95; Zion Luth. School of Bay City, \$23.88; Holy Cross Luth. School of Saginaw, \$30.57; Trinity Luth. School of Utica, \$31.21; Calvary Luth. School of Lincoln Park, \$9.39; Redeemer Luth. School of Saginaw, \$4.12; St. Peter's Luth. School of Detroit, \$22.50; Nazareth Luth. School of Detroit, \$35.23; Trinity Luth. School of Manistee, \$5.00; St. John's Luth. School of Ludington, \$4.50; Trinity Luth. School of Wyandotte, \$5.00; St. John's Luth. School of Inkster, \$9.95; St. Peter's Luth. School of Lenox, \$8.00; Trinity Luth. School of Wyandotte, \$13.00; Immanuel Luth. School of Bay City, \$23.76; St. John's Luth. School of Fraser, \$9.21; Frankentrost Luth. School, \$20.75; Bethlehem Luth. School of Detroit, \$17.95; Beaver Twsp. Luth. School of Detroit, \$13.55; Trinity Luth. School of Coklin, \$12.55; Our Savior Luth. School of Flint, \$3.80; Bethlehem Luth. School of Saginaw, \$40.00; Hemlock, Rt. 2, Luth. School, \$7.55; Peace Luth. School of Detroit, \$11.03; St. Paul's Luth. School of Frankenlust, \$17.95; Trinity Luth. School of Lansing, \$16.86; Bethel Luth. School of Detroit, \$12.70;

St. John's Luth. School of Sadler, \$33.33; Sandy Creek Luth. School, \$4.00; Zion Luth. School of Harbor Beach, \$7.69; Trinity Luth. School of Muskegon, \$9.72; Trinity Luth. School of Mt. Clemens, \$11.58; Trinity Luth. School of Saginaw, \$5.40; Trinity Luth. School of Reese, \$5.45; Immanuel Luth. School of Waldenburg, \$4.70; St. Peter's Luth. School of Bach, \$7.38; Zion Luth. School of Detroit, \$50.05; Grace Luth. School of Highland Park, \$6.77; Trinity Luth. School of Monitor, \$21.97; Concordia Luth. School of Detroit, \$8.63; Royal Oak Luth. School, \$8.09; Emmanuel Luth. School of Bridgman, \$17.16; Trinity Luth. School of Monroe, \$16.53; St. Paul's Luth. School of Linkville, \$3.22; Immanuel Luth. School of Sebewaing, \$19.92; Trinity Luth. School of Mt. Clemens, \$11.58.

Grand total, \$882.41.

TO THE PAROCHIAL SCHOOL CHILDREN THROUGHOUT SYNOD, OUTSIDE OF MICHIGAN:

Contributions from Parochial Schools to equip the dining room at the Ev. Luth. Institute for the Deaf have not yet reached the total required to equip this room. This is due to the fact that we have heard from comparatively few schools outside of Michigan. If the schools from whom we have not yet heard would send us a little contribution we shall reach the goal. We are deeply grateful to the children from whom we have already heard. On the wall of the dining room we shall place a plaque with this inscription, "This Dining Room has been provided by gifts from pupils in the Lutheran Christian Day Schools of the Missouri Synod."

St. Paul's Luth. School of San Francisco, Cal., \$15.00; First Luth. School of Long Beach, Cal., \$10.50; Bethlehem Luth. School, Kripplein Christi, Ill., \$7.00; Pilgrim Luth. School of Chicago, Ill., \$23.50; No. Dist. of St. John's Luth. School of Eagle Lake, Ill., \$2.60; Trinity Luth. School of Danville, Ill., \$10; Immanuel Luth. School of Chicago, Ill., \$2.00; St. Paul's Luth. School of Nokomis, Ill., \$7.70; Trinity Luth. School of Hobart, Ind., \$9.01; St. Paul's Luth. School of Brownstone, Ind., \$3.10; Zion Luth. School of Cologne, Minn., \$17.10; Trinity Luth. School of Elgin, Minn., \$8.72; Zion Luth. School and teacher of Fairmont, Minn., \$7.00; Christian Day School of Plainview, Minn., \$3.00; St. Paul's Luth. School of Perham, Minn., \$10.00; Lutheran Day School of Freedom, Mo., \$2.50; Lutheran Day and Sunday-school of Cole Camp, Mo., \$6.13; Lutheran Day School of Shawneetown, Mo., \$1.00; Lutheran school children and teacher of classroom of St. Charles, Mo., \$2.00; Trinity Luth. School of Martinsburg, Neb., \$5.25; Holy Ghost Luth. School of Niagara Falls, N. Y., St. Mark's Luth.

School of No. Tonawanda, N. Y., \$2.30; Concordia Luth. School of Cincinnati, O., \$15.00; Zion Luth. School of Alva, Okla., \$7.01; Immanuel Luth. School of Copperas Cove, Texas, \$4.00; Trinity Luth. School (7th-8th grades), Milwaukee, Wis., \$2.00; Immanuel Luth. School of Cecil, Wis., \$4.00; St. Peter's Luth. School, Forestville, Wis., \$6.00; Trinity School children of Hanover, Kan., \$5.81; Messiah Luth. School of Chicago, Ill., \$4.06; Zion Luth. Day and Sunday-school of Sanborn, Minn., \$4.45; St. John's Luth. School of Newhall, Ia., \$4.45; Teacher Theo. Kaelberer and Helen Weist of Hanover, N. D., \$1.25; Trinity Luth. School of St. Paul, Minn., \$20.05; Immanuel Luth. School of Altamont, Ill., \$9.42; Trinity Luth. School of Hilbert, Wis., \$3.50; St. John's Luth. School of Buckley, Ill., \$20.50; Lutheran Day School of Rockwell City, Ia., \$11.62; Immanuel Luth. School of Pomeroy, Ia., \$2.00; Zion Luth. School of Paullina, Ia., \$2.85; Trinity Luth. No. 1 School of Jefferson City, Mo., \$2.50; Trinity Luth. No. 2 School of Jefferson City, Mo., \$2.50; St. James' Luth. School of Shawano, Wis., \$26.45; St. Peter's Luth. School of Prairie-town, Ill., \$3.40; Zion Luth. School of Staunton, Ill., \$4.15; Immanuel Luth. School of Lakefield, Minn., \$7.74; St. Stephen's Luth. School of Chicago, Ill., \$25.18; Christ

Luth. School of Oak Park, Ill., \$2.00; Nativity Luth. School of Chicago, Ill., \$18.06; St. John's Day and Sunday-school of LaGrange, Ill., \$26.70; Immanuel Luth. School of Aurora, Ill., \$5.32; St. James' Luth. School of LaFayette, Ind., \$45.00; Zion Luth. School of Wisner, Neb., \$2.95; St. John's Luth. School of Random Lake, Wis., \$4.35; Trinity Luth. School of Sheboygan, Wis., \$10.00; St. John's Luth. School of Watertown, Wis., \$10.00; Bethlehem Luth. School of Milwaukee, Wis., \$20.71; Immanuel Luth. School of Mayville, Wis., \$30.20; St. John's Luth. School of Loganville, Wis., \$7.00; Holy Cross Luth. School of Milwaukee, Wis., \$12.43; Christ Luth. School of Columbus, Neb., \$10.06; St. John's Luth. School of St. Louis, Mo., \$15.00; Mothers' Club of LaCrosse, Wis., Luth. School, \$2.00; St. John's Luth. School of Marysville, O., \$10.66; St. Paul's Luth. School of Preble, Ind., \$5.00; St. John's Luth. School of Lanesville, Ind., \$6.85; St. John's Luth. School of Vincennes, Ind., \$7.72; St. John's Luth. School of South Euclid, O., \$19.17; St. Paul's Luth. School and Sunday-school of Hammond, Ind., \$15.23; St. Paul's Luth. School of Fort Wayne, Ind., \$64.41; St. Peter's Luth. School of Macomb, Sr., D. M. I., \$9.04.
Grand total, \$718.45.

Pevely, Missouri.—“Just received the Deaf Child's Advocate and enjoyed reading it. The picture on the cover, of Director Klein and one of his little deaf boys, is very good. I intend to show it to the little beginners of my Sunday-school class. I know it will be of interest to them. I am sorry I could not send a gift of money for the new building sooner, but had nothing to give when I received the envelope from your Committee. Now that I received some money for Christmas will at once send you a small gift to show that I am interested in this noble work of bringing the little deaf children to Jesus, their Savior. May God bless you and your work and grant you a glad and happy New Year.”

St. Louis, Missouri.—“It was voted by our Sunday-school teachers to give to your Institute the birthday offerings of our Sunday-school scholars and teachers of this year. The offering for the months of January to and including November of this year (1939), amounts to \$12.06, for which check is inclosed. We trust our little bit will be helpful—especially at this blessed Christmas season, when all Christians together celebrate the birthday of our Christ and Savior.”

Reedsburg, Wis.—“Mr. and Mrs. G. today celebrated their golden wedding. Mr. G. is ill and does not seem to have many more days remaining on this earth. As I left he handed me the enclosed \$2.00 as a thank-offering for blessings received during fifty years of wedded life, with the request that I forward it to the Institute for the Deaf. Here it is.”

Chicago, Ill.—“The enclosed check is part of the Birthday pennies which the children of our Intermediate Department brought during the last year. They voted to send one-half of the amount to your Institution, and the other half to another mission. May this small amount help you towards your new Building and may the Lord bless you and your unfortunate children in giving them an opportunity to learn more about their Savior.”

Collinsville, Ill.—“Please accept our small gift. Dorothea and I are very fond of our pictures from you. I have mine in my room. Thank you for them as they are a constant reminder of the deaf children. My parents, my sister, and I are very appreciative for

your Advocate and read every word in it. We shall send another gift in the New Year. God grant you rich blessings in your undertaking.”

Muskegon, Mich.—“I have received your most welcome letter, so I am sending you a few lines in reply. I am also sending you a small donation of five dollars. This is from myself and family and God grant that it will help towards your building. I would like to give more but at the present I am not able to give more, but dear Pastor if you need more in the future, if you need help, I want you to let me know and I will do what I can. It should not be a hard task to raise the needed amount to complete your building and I pray to God to open the hearts and also the purses of our Christian brethren. If each would do a little then you would soon have enough to complete your work and I am sure if every member of our faith would stop for one moment and consider all the blessings that the Lord has showered upon us, I think that they would all give gladly. How fortunate and thankful I am to God that all of my children are all healthy and without a handicap. God has blessed us with eleven children, seven boys and four girls. God has taken three into our eternal home and the rest are all with us.”

It is sad that there are so many poor helpless and handicapped children in this world and I praise and thank God that He also created men to teach these poor unfortunate children and to bring them to Christ their Savior. Now dear friends in Christ I wish you all God's blessing in your work and I hope that you will soon with God's help have your building completed. I remain as ever your friend and brother.”

Pine Bluff, Ark.—“With a prayer and God bless your work, I am sending you a dollar for your building fund. A Wanderer without a home.”

LETTERS THAT MAKE US HAPPY

Milwaukee, Wis.—“My dear Mr. Klein: In memory of the sainted Mrs. Dietz, several ladies are sending you \$6.00 to be used according to your direction. Have been deeply moved with this project of our church. All the more since I have seen it and am able to know what to say about this Institute. With all good wishes to you and all workers in this cause. Sincerely.”

Philadelphia, Pa.—“Dear fellow Lutherans: Enclosed you will find a check for the amount of \$30.06, contributed by the children of our Sunday-school, to be applied to the Building Fund of the new Institute in Detroit. We all hope that our small contribution will help you in completing the buildings very soon. Kindly acknowledge the receipt of this gift. We collected this sum by medium of the “Light-House” bank. Wishing you God's richest blessings in your noble work.”

Chicago, Illinois.—“The enclosed amount, \$5.18, was contributed in birthday envelopes by the Sunday-school children whose birthday occurred during October and November, and was designated by them to be sent to you for the new building.”

Illinois.—“Ev. Luth. Institute for the Deaf. Dear children: En-

closed you will find a money order for \$2.00, which is a gift from the pupils of the Immanuel Lutheran School. We have a little store in our school where we sell all kinds of school supplies and candy. The money we are sending you is part of the profit we made during December. The resolution to send you \$2.00 was made in our Young Lutheran's Club meeting. A blessed Christmas.”

Estherville, Iowa.—“Dear Director Klein: Last year I sent a dollar for our school for the deaf, and this Christmas I again received two dollars as a gift and want to send one to the school again. My little deaf playmate from our congregation goes to Council Bluffs to school and learns very well. The dear Lord took her dear father from our midst to His heavenly home in November, so Jolene's mother feels very sad. We all miss him a lot since he was a faithful church worker. Jolene's mother is staying with her folks now and so is closer to Jolene and can visit her once in a while at school. I miss Jolene, too, when she is away to school. We had a nice Christmas here and hope you did too, and my parents, my sister, and myself wish you and all there a happy, blessed New Year.” (From a little girl.)

THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published Bi-monthly at Cleveland, Ohio, 2969 W. 25th St., in the interest of the deaf child by the Evangelical Lutheran Institute for the Deaf, 6861 E. Nevada Avenue, Detroit, Michigan.

EDITORIAL COMMITTEE
J. A. Klein, Director, 6861 Nevada Avenue Managing Editor

All communications regarding the editing must be sent to the managing editor. All communications pertaining to changes of addresses must be sent to Circulation Department, 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio.

“Entered as second-class matter December 13, 1930, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of August 24, 1912.”

Contributions

We extend herewith sincerest thanks to our many friends throughout our country and Canada, whose contributions have reached us since the publication of the last issue of the Deaf Child's Advocate. Through their generosity we are coming closer and closer to our goal. May their example move many others to do likewise.

ARKANSAS

Mr. and Mrs. H. Bringman, \$5.00.—
Total \$5.00.

CALIFORNIA

Redeemer Luther League of Vallejo, \$2.00; Raymond J. Knox, \$5.00; Mr. and Mrs. J. Kepke, \$1.00; Vallejo Lutheran Ladies' Aid and Walther League Society, \$4.00; Mr. and Mrs. Walter Block, \$3.50; H. Wildgrube and Family, \$1.00; Mrs. Louise Steve, \$1.00; Miss Louise Zeitz, \$100.00; Faith Lutheran Ladies' Aid Society of San Diego, \$5.00; San Luis Obispo Lutheran Ladies' Aid, \$3.00; Mrs. Robert Jones, \$5.00; Henry Baehr, \$2.40; Frieda West, 50c; Frederic Righetti, \$1.00; Trinity Ladies' Aid Society of San Diego, \$13.15; Lutheran Sunday-school of Livingston, \$2.50; Mr. and Mrs. Wm. Riddell, \$10.00; Edgar Land, \$1.00; N. N., \$1.00; Zion Luth. Church of Terra Bella, \$1.00; California and Nevada Dist. Treas., \$24.26; Zion Luth. Sunday-school of Fullerton, \$32.57; Southern California Dist. Treas., \$29.00; Zion Luth. Sunday-school of Oakland, \$14.29; Mrs. Gust. Bergt, \$100.00.—Total, \$393.17.

CANADA

Ascension Slovak Luth. Church of Montreal, Quebec, \$15.00.—Total, \$15.

COLORADO

Colorado Dist. Treas., \$3.00; St. John's Ladies' Aid Society of Yuma, \$5.00; Trinity Ladies' Aid Society of Sterling, \$5.00; Colorado Dist. Treas., \$9.75.—Total, \$22.75.

CONNECTICUT

St. John's Ladies' Aid Society of Meridan, \$5.00.—Total, \$5.00.

DISTRICT OF COLUMBIA

Trinity Sunday-school of Washington, \$44.00.—Total, \$44.00.

FLORIDA

Mrs. C. A. Roth, \$1.00.—Total, \$1.00.

IDAHO

Mrs. Walter Bergman, \$1.00; Mr. and Mrs. Theo. Gilwing, \$2.00; Albert Schroeder, \$2.00.—Total, \$5.00.

ILLINOIS

Mr. and Mrs. Louis Adden, \$1.00; Rev. and Mrs. G. H. Voss, \$1.00. Mr. and Mrs. Ernest Weirich, \$1.00; Andrew Stotmeister, \$1.00; Luth. Charity Fund of Peoria, \$5.00; Mr. and Mrs. J. R. Ziegler, \$1.00; Roy Meeske, \$1.00; Gustav H. Meeske, \$1.00; Mrs. Phillip Dietz, \$1.00; Lillie Back, \$1.00; Mrs. Anna Nobbe, \$5.00; Otto Lorenz, \$1.00; St. Stephen's Sunday-school of Chicago, \$5.18; The Otto Kalb, Sr., Family, \$2.00; S. M., \$20.00; Clara E. Stroedel, \$2.00; Mrs. Fred Brenning, \$1.00; Mrs. A. L. Gilster, \$5.00; Carl F. Best, \$5.00; Emma Meyer, \$1.00; Cheerful Workers' Club of Chicago, \$5.00; Trinity Ladies' Aid of Nokomis, \$5.00; Trinity Ladies' Aid of Centralia, \$10.00; St. Paul's Ladies' Aid Society of Vara, \$13.00; Ladies' Aid Society of Sadorus, \$5.00; Mrs. A. Harsein, \$2.00; Mrs. M. D. Zeitz, \$10.00; Mr. and Mrs. A. C. Bernahl, \$1.00; Mrs. C. Neumann, \$1.00; John Neuman, \$5.00. C. Rieden, Jr., \$1.00; Grace Ladies' Aid of Strasburg, \$10.00; Zion L. Aid of Chestnut, \$11.00; A. H. Krieger, \$2.00; Mr. and Mrs. J. H. Behm, \$2.00; Edna Bless, \$1.00; Clara Buhrmester, \$5.00; Lydia Buhrmester, \$1.00; Wm. Emery, \$1.00. Dorothy and Emil Woehlike, \$2.00; Mrs. Ida Bodman, \$1.00; Clara Heymann, \$3.00; Miss Esther Simmering, \$1.00; Mrs. Herman Voss, \$1.00; The Misses Emma and Edna Dongaski, Mr. and Mrs. Ernest Dongaski, \$10.00; Mathilde Wilke, \$5.00; E. Jackisch, \$2.00; Lydia Falk, \$2.00. Frances Klahn, \$1.00; Mrs. Theo. W. Brinkman, \$1.00; Grace Luth. Mis-

sion Circle of Western Springs, \$3.00; Mr. and Mrs. Reed Klug, \$5.00; Mrs. Chas. Wallmuth, \$2.00; N. N., \$1.00; Herman J. Oltmann, \$2.00; Louis Jaschinsky, \$5.00; Wm. Martens, \$2.00; Paul Neitzel, \$3.00; Jane E. Rock, \$10.00; L. C. Fadtko, \$3.00; Mrs. Herman Triebe, \$5.00; H. H. Hallmann, \$5.00; Mrs. G. E. Oetter, \$1.00; Edgar R. Pflug, \$1.00; Julius Meyer, 50c; Clara Herman, \$1.00; Adolph and Mildred Permo, \$2.00; Mr. Hugo Mevert, \$1.00; Mrs. Henry E. Wolf and Martha, \$2.00; Miss Johannah Grob, \$5.00; Emil Kujawa, \$1.00; Tabitha Society of Trinity, Peoria, \$10.00; John P. Redeker, \$2.00; Mrs. Wm. Krueger, \$1.00; Mr. and Mrs. Elmer Hansen, \$1.00; Herman Kraft, \$1.00; Meta E. Blahek, \$5.00. Walter Israels, \$2.00; W. E. and Sophia Redeker, \$2.00; Mr. Chas. Holmer, \$1.00; Shirley C. Nielsen, \$1.00; Mrs. Wm. Gurske and Norma, \$2.00; Mrs. H. Wissmann, \$5.00; Marie, Anna and Herman Sack, \$3.00; Mr. and Mrs. John R. Radtke, \$1.00; St. John's Ladies' Aid Society of Buckley, \$5.00; Central Ill. Dist. Treas., \$24.25; E. W. Schulze, \$1.00; Mr. Herbert Greger and Mrs. H. Rech, \$4.00; Mr. and Mrs. R. P. Failing, \$2.00; Alfred Richter, \$1.00; Jr. Bible Class of Decatur, \$1.50; Mrs. H. C. Samuel, \$1.00; Mrs. L. Kirsch, \$1.00; Mrs. Wm. Sietmann and Bertha, \$5.00; Mr. and Mrs. Fred Behrens, \$1.00; E. Hitzeroth, \$1.00; Ladies' Aid of West Flatville Church, Thomasboro, \$5.00; St. Peter's Ladies' Aid Society of Chicago, \$5.00; N. N., \$2.00; Mrs. Mary Albrecht, \$12.00; Rev. E. J. Scheibert, \$2.00. Hilda A. Bollmann, \$2.00; Oliver B. Eckart, \$2.00; Dorcas Society of Trinity, Decatur, \$5.00; Zion Slovak Sunday-school of Chicago, \$5.00; Zion Slovak Choir of Chicago, \$2.00; Mr. and Mrs. Hy. Zimmerman, \$1.00; Wm. A. Zimmerman, \$1.00; Mrs. E. Utesch, \$1.00; John M. Strert, \$3.00; Mr. and Mrs. H. E. Albrecht, \$1.00. H. Heidon, \$1.00; Mr. and Mrs. C. Allwardt, \$2.00; Carl Lannhardt, \$1.00; Dorothy Vogt, \$1.00; Mrs. N. C. Vertz, \$1.00; Mr. and Mrs. E. G. Schage, \$2.00. Elizabeth Lazar, \$1.00; Mrs. O. R. Thoms, \$50.00; Central Ill. Dist. Treas., \$29.92. Central Ill. Dist. Treas., \$21.09; Arcadia Walther League Camp of Chicago, \$15.00; R. G. Westerfeld, \$3.00; Trinity Luth. Y. P. Society of Streator, \$8.87; Mrs. Marie Steidel and Family, \$17.00; Christ Ev. Luth. S. School, Inter. Dept., of Chicago, \$3.50; Clara Nolte, \$2.00; Hannah Siebels, \$2.00; Dorcas Society of St. Peter's, Morrison, \$1.00. E. B. Bittner, P. Bittner, \$2.00; L. E. Doehler, \$2.00; Central Ill. Dist. Treas., \$399.60; Miss Esther E. Thiel, \$2.00; E. A. Rueff, \$1.00; Otto E. Hintz, \$1.00; Misses Esther and Cecelia Garnen, \$5.00; Clarissa Lueker, \$1.00.—Total, \$951.41.

INDIANA

Robert Kiel, \$1.00; Mrs. Wm. Fuehring, \$25.00; Mrs. Albert Atz, \$1.00; Mrs. L. Reger, \$10.00; Mr. and Mrs. C. F. Koelling, \$10.00; Alan Bauer, \$1.00; Mrs. Louis H. Kroeger, \$2.00; Elizabeth Droste, \$1.00; Almira C. Nehring, \$5.00; Mrs. Carl A. Schmidt, \$1.00; E. G. Autermieth, \$1.00; Helene Koeneman, \$2.00. Martin Sturkwich, \$3.00; W. C. and Ada Birkner, \$2.00; Alva P. Wyszang, \$10.00; Vernon Ritter, \$1.00; Albert Rosenbaum, \$1.00; Mrs. Chas. Rosentrodter, \$6.00; Central Dist. Treas., \$33.52; Miss M. L. Frange, \$1.00; Henry Von Dielinger, \$5.00; Florence C. Wiese, \$2.00. Mrs. Harold Falkening, \$1.00; Raymond Werner, 50c; Mrs. August Krieg, \$1.00; Miss Gertrude Boese, \$2.00; A. A. L. Branches of Fort Wayne, \$5.00; Hilda L. Hansen, \$1.00; B. Sauerteig, \$2.00; Benefit Society of Immanuel, Valparaiso, \$5.00; Mrs. A. H. Kasting, \$1.00. Mr. and Mrs. Louis Berghorn, \$2.00; Trinity Walther League of Dillsboro, \$5.00; W. C. Palster, \$5.00; Central Dist. Treas., \$50.00; Mrs. John P. Jefferson, \$1.00; Chas. H. Seemann, \$5.00.—Total, \$211.02.

IOWA

Ladies' Aid Society of Charlotte, \$5.05; Benn Hoffman, \$4.00; Trinity Ladies' Aid of Grand Mound, \$2.50; Mr. and Mrs. Rud. Doehrmann, \$2.00. Circle of the Luth. Syn. Church of Northwood, \$5.00; Luth. Ladies' Aid of Eldora, \$10.00; St. John's Ladies' Aid, Unit No. 2, of Clinton, \$2.50; N. N., \$5.00; Mrs. Louis Goschke, \$1.00; Ella Goschke, \$1.00; Mrs. Gottlieb Gronbach, \$5.00; Mrs. Fred Willrett, 50c; Iowa Dist. West. Treas., \$16.00. Carl

Brockshus, \$2.00; Mr. and Mrs. Herald Grover and Mary Lou, \$2.00; Iowa Dist. East Treas., \$17.00; Mr. and Mrs. Herman Glandorf, \$2.00; Mr. and Mrs. Ernest Baack, \$2.00; Doris Mae Zopf, 25c; Mr. and Mrs. Herman Witte, \$2.00; Mr. and Mrs. Ben Hoffmann and Family, \$5.00; Luella Strewer, \$1.00. Mrs. B. E. Nanke, \$1.00; H. W. Hild, \$2.00; Miss Emma Hild, \$1.00; Miss Carrie Gerhold, \$1.00; Adolph Balwanz, \$1.00; Louise Busse, \$1.00; Lake View Iowa Luth. Church of Sac. Co., \$5.12; Eunice Ann Lang, \$1.00. Rev. and Mrs. Otis Lang, \$2.00; Ladies' Mission Society of Alexander, \$3.52; Mrs. Geo. Petershagen, \$2.00; Iowa Dist. East Treas., \$24.53; St. John's Luth. Ladies' Aid of Wellman, \$3.00; Iowa District West Treas., \$204.33; St. John's Ladies' Aid of Ochevedan, \$25.00; Geisler Drugs, \$1.00.—Total, \$371.30.

KANSAS

Lutheran Aid of Hillsboro, \$7.00; Mrs. O. H. Hoeme, \$1.00. Ladies' Aid of Aliceville, LeRoy, \$2.50; Natrona Ladies' Aid of Preston, \$10.00; Luth. Dorcas Society of Humboldt, \$6.00; Zion Missionary Society of Imbusch, \$2.00; Mrs. H. L. Behrhoist, \$1.00; Lutheran Men's Club of Ellsworth, \$1.00; Trinity Ladies' Aid of Hunter, \$2.00; Mrs. H. Gruemken, \$1.00; Mrs. Fred Frerking, \$2.00. Trinity Luth. Y. S. S. C. of Great Bend; Zion Luth. Ladies' Aid Society of Herkimer, \$2.50.—Total, \$37.65.

KENTUCKY

L. H. Rullman, \$2.00.—Total, \$2.00.

MARYLAND

Zion Luth. Sunday-school of Accident, \$5.00; J. Schlichting, \$1.00; Bethany Luth. congr. of Baltimore, \$10.00.—Total, \$16.00.

MASSACHUSETTS

Two friends, \$5.00; Wollaston Luth. Ladies' Aid Society, \$10.00.—Total, \$15.00.

MICHIGAN

Mr. Wm. Collin and Helen and Carl; Mr. and Mrs. E. Dey, \$3.00; St. Paul's Luth. Ladies' Aid Society of Flint, \$7.50; W. J. Kling, \$5.00; Fred Hundrieser, \$25.00; H. W. Finzel, \$5.00; Miss Edna Trost, \$1.00; Mr. and Mrs. Otto Pachert, \$5.00; Mrs. Ernestine Graichen, \$2.00; Harvey Hammond, 25c; A.A.L. of Detroit, Local 454, \$5.00; A.A.L. Local No. 211 of Adrian, \$2.00; Emma Plantz, \$1.00; Mrs. Carl Daenzer and Selma, \$1.00; M. Buerkle, \$1.00. Mr. and Mrs. Jacob, G. Doester, Jr., \$5.00; Mr. and Mrs. Wm. Schroeder and Family, \$3.00; Mrs. B. Kasner, \$1.00; Mr. and Mrs. Karl E. Geiger, \$2.00; Mrs. Matilda Schmidt, \$1.00; Ludwig Dinkel, \$3.00; Louise Strengson, \$5.00; Mr. and Mrs. Walter J. Ebert, \$5.00. Wm. Kaiser, \$1.00; Miss Rosetta Eby, \$1.00; Mrs. Wm. Deuring, \$1.00; Mrs. Ben Pachert, \$2.00; Mr. and Mrs. Henry E. Huber, \$1.00; Mr. and Mrs. Albert Thunder, \$2.00; Mrs. Ed. Dreim, \$1.00; Elizabeth Burch, \$1.00; Mr. and Mrs. Rud. List, \$5.00; Trinity Ladies' Aid of Sawyer, \$5.00. Ladies' Aid Society of Battle Creek, \$5.00; Mrs. Mary Lieder, \$1.00; Holy Cross Ladies' Aid Society of Detroit, \$100.00; Rev. and Mrs. Herman Heinecke, \$2.00; Salem Ladies' Aid Society of Owosso, \$5.00; A.A.L. of Rosedale Park Church, Detroit, \$5.00; E. Zuit, \$1.00. Erwin Hartmann, \$2.00; Sophie C. Bridgeman, \$1.00; Carl Wilbrett, \$2.00; Augusta M. Reabe, \$5.00; Mrs. Henry Koehler, \$1.00; Orianna Koehler, \$2.00; Mr. and Mrs. Henry Gelhorn, \$1.00; John Kraenzlein, \$1.00. Mr. and Mrs. Wm. Colerzer, \$1.00; Mrs. Wm. Steiner, \$1.00; Elsie Dietz, \$1.00; Henry G. Diesing, \$5.00; Jacob Gerber, \$5.00; Chas. Stueck, \$5.00; Frank R. Kolch, \$3.00; Mr. and Mrs. Wm. Zohn, \$1.00; George Ehrlinger, \$1.00. Mrs. Lillie Fields, \$1.00; Mr. and Mrs. Earl Ayers, \$2.00; Mrs. M. P. Wichmann, \$2.00; Herman Boch, \$3.00; Walter Gremel, \$2.00; Mrs. Henry Protter, 25c; Mr. and Mrs. Henry Wahl, \$1.00; St. Thomas' Luth. Church of Detroit, \$75.67; Mrs. Elizabeth List, \$5.00. Mrs. Barbara Thiender, \$1.00; Mr. and Mrs. Edward Klaas, \$1.00; St. Michael's Ladies' Aid of Hawks, \$10.00; Mr. and Mrs. Rud. Schemm, \$5.00; A. B. Thies, \$2.00; Mrs. Axel Lundberg, \$1.00; John Graf, \$1.00; St. Trinity Luth. Cong. of Pontiac, \$23.68; Theresa and Regina Turck, \$5.00. Carl Schoenberg, \$1.00; Minnie Sadler, \$1.00; Mr. and Mrs. R. Werner, \$1.00; Epiphany Ladies' Aid So-

ciety of Detroit, \$5.00; Theo. H. Kahlbaum, \$1.00; Albert C. Reck, \$2.00; Mt. Olivet Ladies' Aid Society of Detroit, \$5.00; East Bethlehem Ladies' Aid Society of Detroit, \$10.00; Edw. Kahler Family, \$5.00; Marion E. Gauss, \$100.00. Mr. and Mrs. J. Bethmann, \$2.00; Trinity Ladies' Aid Society of Sturgis, \$5.00; Mr. and Mrs. Sam. Kern, \$1.00; Mr. and Mrs. Wm. Harman, \$2.00; Edgar E. Mell, \$1.00; Mr. and Mrs. August Gamrath, \$1.00; Mr. and Mrs. H. Timpf, \$4.00; Redeemer Ladies' Aid Society of St. Clair Shores, \$2.50; The Ritter Family, \$2.00. Myrtle Reeve, \$5.00; Frank H. Neumann, \$5.00; The Moeller Family, \$2.00; B. J. Cotton, \$1.00; Mrs. Agnes List, \$2.00; Mrs. Alfred Karsten, \$1.00; Mrs. James LaRue, \$1.00; Luth. Ladies' Aid Society of South Haven, \$4.50. Mrs. C. Hemmeter, \$25.00; Immanuel Ladies' Aid Society of Detroit, \$25.00; St. Peter's congr. and Ladies' Aid Society of St. John's, \$10.00; Mrs. B. Gaslinghouse, \$1.00; Hope Luth. Ladies' Aid Society of Detroit, \$5.00; Miss Emma Boeling, \$1.00; Mr. and Mrs. H. Knoll, \$1.00; Mr. and Mrs. Henry J. Ahlgrim, \$1.00; Detroit Women Florists' Club, \$50.00. Mr. and Mrs. Henry Brandt, \$2.00; Mr. and Mrs. Fred K. Gekle, \$5.00; Mr. and Mrs. Ludwig Loesel, \$2.00; Mr. and Mrs. Herman Dully, \$1.00; Mr. and Mrs. C. A. Gaisel, \$2.00; Frieda Radtke, \$1.00; N. N., \$50.00; Mrs. John A. Geyer, \$2.00; Mr. and Mrs. Gustav Melke, \$2.00. Wm. Kueffner, \$1.00; Mr. and Mrs. G. A. Hoener, \$2.00; Mrs. P. Baetz, \$2.00; Mrs. John Wolf, \$1.00; Mrs. Lena Malcho, Clara Stowe, \$3.00; Mrs. L. H. Sterauge, \$1.00; Edward Schoof, \$2.00; John and Ruth Schmidt, \$1.00; Emmanuel Ladies' Aid Society of Flint, \$3.00. Mr. and Mrs. A. Schultz and family, \$1.00; St. Paul's Choir of Stevensville, \$5.00; Mrs. Charles H. Lewis, \$100.00; Concordia Ladies' Aid Society of Detroit, \$5.00; Mrs. Mary L. Kolz, \$2.00; Alma Klemm, \$2.00; Walter G. Huser, \$1.00; Mrs. Hugo Flock, \$2.00; Mr. and Mrs. Paul Hoffman, \$1.00; Mrs. Albert List, \$1.00; Mrs. L. Hensler, \$1.00; Christine M. Kipf, \$1.00; Ida L. Kipf, \$1.00; Mrs. W. Kalisd, \$1.00; Mrs. Henry Wolt, \$2.00; H. F. Bernhardt, \$5.00; Kenneth Rider, \$2.00; St. John's Senior Y. P. S. of Adrian, \$3.00; St. Mark's Daughters' Society of Detroit, \$10.00. Mr. A. Henry, \$1.00; Miss Margaret Bandlow, \$2.00; Mr. and Mrs. Wm. Koepke, \$1.00; Mr. and Mrs. Walter Smith, \$3.00; Mrs. A. C. Bunge, \$5.00; Mr. and Mrs. Wm. Cleveland, \$1.00; Mr. and Mrs. George Wolf, \$2.00; Mrs. Robert Richert, \$1.00; Mr. and Mrs. Louis Luecht, \$2.00. Mr. and Mrs. Carl Witt, \$3.00; Henry Jahnk, \$1.00; Mrs. H. Breitmeyer, \$5.00; Mr. and Mrs. Henry Blasi, \$2.00; Mr. W. E. Weilert, \$2.00; Mr. and Mrs. Herman Bock, \$3.00; St. Mark's Senior Choir of Detroit, \$5.00; Ladies' Aid of Gethsemane of Detroit, \$25.00; Ladies' Aid for the Deaf of Detroit, \$200.00. Ladies' Aid for the Deaf, Macomb Chapter of Mt. Clemens, \$70.00; Mr. and Mrs. Edw. Brassem, \$3.00; Albert G. Zeller, \$2.00; Mr. Harvey J. Krause, \$1.00; Mr. and Mrs. W. A. Martin, \$1.00; Miss Ella M. Reinke, \$2.00; Wm. P. Klemm, \$1.00; Mrs. Ernest Keaneman, \$1.00; Augusta R. Manty, \$1.00. Mrs. Kellie Wrenn, \$1.00; Mrs. H. Schultz, \$1.00; Rev. and Mrs. E. E. Rupp, \$2.00; Mr. and Mrs. Paul Gensley and Ruth, \$3.00; Norma Kethe, \$1.00; Epiphany Sr. W. L. of Detroit, \$25.00; Mr. and Mrs. Don Crego, \$1.00; C. Duchas, \$1.00; Mrs. C. G. Engle, \$1.00; Howard Reitz and August Erbisch, \$3.00. Mrs. Vern J. Alwardt, \$1.00; J. Sprutto, \$1.00; Miss Augusta Krueger, \$100.00; Mr. and Mrs. C. Kemp, \$5.00; N. N., \$15.00; Bible Class, Zion Church of Chesaning, \$1.00; Mrs. Mida Ruesskamp, \$5.00; Mr. and Mrs. Calvin Gauss, \$100.00; Mrs. John J. Hohl, \$1.00. Mrs. Chas. Wier, \$2.00; Michael Reinhold, \$1.00; Epiphany Luth. cong. of Detroit, \$6.00; Mr. and Mrs. C. Henseler and Miss Rhea Hensler, \$2.00; Mr. and Mrs. Henry Bleis, Jr., \$2.00; Oscar Schneider, \$1.00; Mr. and Mrs. Mrs. Fred Reinhold, \$1.00; Esther Drogemueeller, \$2.00; Mrs. Chas. Flatau, \$2.00; E. A. Schwarzkopf, \$50.00. Myrtle Ruesskamp, \$2.00; Louise Riedel, \$1.00; No. 182, \$1.00; Mr. and Mrs. Anton Weinert, \$2.00; St. Trinity Luth. Church of Pontiac, \$3.00; Otto Werk, \$10.00; Mrs. Anna L. Bendick, \$5.00; Mich. Dist. Treas., \$306.22; Mich. Dist. Treas., \$109.03; Mrs. Wm.

Weltner, \$1.00. Mr. and Mrs. Andrew Stuhr, \$1.00; Miss Emma Knorr, \$5.00; Mrs. G. Steinbach, \$1.00; Zion Luth. Church of Kinde, \$6.14; Mr. and Mrs. R. Heideman, \$1.00; Martini Luth. Church of Detroit, \$4.00; Rev. and Mrs. X. Kemp, Mr. and Mrs. Ed. Paul, Mr. and Mrs. Walter Temin, \$3.00; Mr. and Mrs. Ed. Paul, Mr. and Mrs. W. Temin, \$2.00; Rudolph Pahl, \$1.00. H. P. Gugel, \$1.00; Mrs. J. Schinnerer, \$3.00; Margaret Krueger, \$25.00; Mr. and Mrs. Richard Palmreuter, \$2.00; Trinity Ladies' Aid Society of Saline, \$15.00; C. J. Kraft, \$3.00; Mrs. A. Anderson, \$2.00; Mr. and Mrs. Karl A. Bloom, \$1.00; Mr. and Mrs. C. Labatzky, \$1.00; Mr. and Mrs. F. Kaufman, Mrs. H. Stauke, \$2.00; Emanuel Luth. cong. of Flint, \$11.68; Miss Henrietta Albrecht, \$1.00; Stephanus Ladies' Aid Society of Detroit, \$15.00; Mr. and Mrs. R. W. Schave, \$5.00; Mr. and Mrs. S. R. Hezog, \$2.00; Hope Sunday-school of Grand Rapids, \$3.00; G. L. Schultz, \$2.00; Fred W. Papke, \$2.00. Mr. Edw. Reackhof, \$3.00; Mr. Wm. A. Bauman, \$1.00; Rev. Wm. F. Junke, \$1.00; Wm. F. Yost, \$2.00; Mr. and Mrs. Herman Browe, \$2.00; Mr. Aug. Hinzmann, \$1.00; Ev. Luth. Inst. for the Deaf, Personnel—Detroit, \$6.35; Mr. and Mrs. Priebe, \$2.00. Mrs. E. Schroeder, \$2.00; Mr. and Mrs. E. Dahlke and Family, \$3.00; St. John's Ladies' Aid of Frankenthuth, \$10.00; Mrs. Lorenz Weber, \$1.00; Mr. and Mrs. A. Sauer, \$1.00; St. Andrew's Luth. cong. of Detroit, \$37.50; Mrs. Elsie Fleming, \$10.00; Trinity Ladies' Aid of Utica, \$86.00; Mrs. Rose Meier, \$5.00; Mr. and Mrs. A. Balke, \$1.00. Anonymous, \$1.00; Mrs. A. F. Paschke, \$1.00; Emma and Eleanor Leach, \$2.00; St. John's Luth. cong. of Allegan, \$17.21; Mr. and Mrs. Russell Cocking, \$1.00; Mr. and Mrs. N. Hochthauer and Mr. and Mrs. Wm. Buchner, \$2.00; Mr. and Mrs. V. Richardson, \$3.00; Mrs. Bertha Koslowski, \$10.00; Mrs. E. Phillip and Mildred, \$3.00; Circle A of Zion Luth. Church of Kalamazoo, \$5.00. Mrs. Melvin Britz, \$1.00; Mr. and Mrs. Conrad J. Kurinsky, \$2.00; Miss Lorraine Heida, \$1.00; Charley Smith, \$5.00; Miss Augusta Leyer, \$1.00; Irwin and Alma Leonard, \$1.00; Oscar and Thelma Selke, \$1.00; Emil Siewert, \$1.00; Rev. and Mrs. Arnold Kluge, \$1.00. Rev. and Mrs. Ernst Manske, \$2.00; Rev. and Mrs. F. Schwede, \$2.00; Mrs. Mary Harms and Louis Harms, \$2.00; Mr. and Mrs. Fred Menzel, \$2.00; Mr. and Mrs. Rudolph Menzel, \$2.00; Mrs. August Noerenburg, \$2.00; The Stanger Family, \$2.00; Mr. and Mrs. A. Zuchowsky, \$2.00; Flint Mission Society, \$20.00. Trinity Senior Society of Wyandotte, \$10.00; Henry G. Stoll, \$2.00; Mr. and Mrs. G. W. Pfeiffer, \$5.00; Mr. and Mrs. W. C. McFarland, \$100.00; Epiphany Luth. cong. of Detroit, \$13.00; Alfred Bueton, \$1.00; Lydia Meyer, \$2.00; Mrs. F. Einhardt, \$1.00; Pastor and Mrs. R. H. Hoenecke, \$2.00. Mrs. A. H. Vogt, \$1.00; Elmer W. Zill, \$1.00; Mrs. E. Bernhardt, \$1.00; Lutheran Ladies' Aux., Chapter 17 of Kinde, \$5.00; Mrs. Anton Lamach, \$1.00; Mrs. A. O. Kampe, \$1.00; Mr. and Mrs. Ernst Schroeder, \$2.00; Miss C. Breitmeyer, \$1.00; St. Matthew's Y. P. Society of Benton Harbor, \$35.00. Calvary Ladies' Aid Society of Lincoln Park, \$50.00; Mr. and Mrs. Fred Kilian, \$5.00; Rev. and Mrs. H. R. Wacker, \$3.00; Mrs. Adam Meyer, \$1.00; Mrs. Chas. Nordstrom, \$1.00; Mr. and Mrs. Victor Redmann, \$2.00; St. Paul's Ladies' Aid Society of Ann Arbor, \$72.00. — Total, \$2,760.48.

MINNESOTA

Otto Gostler, \$1.00; Lutheran Ladies' Aid of Plainview, \$5.00; Theodore Jacob, \$1.00. St. John's Ladies' Aid of Wood Lake, \$5.00; Ladies' Aid Society of Hutchinson, \$5.00; Bethany Ladies' Aid of Otisco, \$5.00; St. Luke's Ladies' Aid of Winfield, \$10.00; St. Paul's Mission Club of Arlington, \$5.00; Rev. and Mrs. Karl Brickmann, \$5.00; St. John's Ladies' Aid of Vesta, \$5.00; Lutheran Ladies' Aid of New Ulm, \$20.00; Gamma Delta, U. of Minn., \$17.56. Mr. and Mrs. F. W. Peckert, \$3.00; Zion Ladies' Aid Society of Morgan, \$5.00; Tabitha Circle, St. John's of Minnesota Lake, \$3.00; Clear Lake Ladies' Aid Society, \$3.00; Fred F. Wulff, Sr., \$1.00; Ida Sperling, \$1.50; Irwin Buschkowsky, \$1.00; St. Matthew's Ladies' Aid Society of St. Charles, \$3.00; Zion Lutheran Ladies' Aid Society of Fairmont, \$10.77. Rev. W. P. Haak, \$1.00; Erwin

A. Wilde, \$1.00; Y. P. Society of Caledonia, \$10.00; Rev. R. Jeske, \$1.00; Mt. Olive Ladies' Aid of Minneapolis, \$5.00; Trinity Ladies' Aid Society of Austin, \$10.00; St. John's Ladies' Aid Society of Milroy, \$2.50; Rev. and Mrs. E. R. Gamm, \$1.00; Christ Ladies' Aid Society of Marshall, \$4.00; St. John's Ladies' Aid Society of Lewiston, \$20.00. Minn. Dist. Treas., \$111.42; Rev. Robt. Koehler, \$1.00; Rev. Theo. Goehle, \$15.00; St. John's Luth. Church of Woodburg, \$14.00; Mr. and Mrs. E. F. Wallman, \$2.00; E. Siebrass, \$1.00; Miss Clara Lachhaas, \$5.00; Immanuel Luth. cong. of LaCrescent, \$5.00; Zion Luth. Church of Hokah, \$5.00; Theodore Schmidtke, \$1.00; Mr. and Mrs. Leo Manning, \$1.00; Trinity Luth. Ladies' Aid Society of Monterey, \$5.00; Elmer Hilgendorf, \$2.00; Rev. G. R. Schuetze, \$6.24; Rev. A. C. Krueger, \$10.00; Mrs. Bernard Howald, \$2.00; Theo. Schubkegel, Jr., \$1.00; Rev. Theo. Schubkegel, \$1.00. Minn. Dist. Treas., \$447.05; St. John's Luth. cong. of Minnesota Lake, \$4.94; Mrs. Gus. Zabel, \$1.00; Mrs. A. Sieving, \$1.00; Mrs. John Brockopp, \$1.00; Minn. Dist. of Wis. Synod, \$31.55. — Total, \$846.53.

MISSISSIPPI

Mr. Brash, \$1.00. — Total, \$1.00.

MISSOURI

Lena Fleiss, \$1.00; Trinity Luth. Y. P. S. of Orchard Farm, \$10.00; E. P. Radke, \$1.00; C. F. Salzmann, \$1.00. Mrs. Nellie Paul, \$1.00; Walter H. Viets, \$2.00; St. Matthew Ladies' Aid Society of St. Louis, \$5.00; The Friendship Circle of St. Louis, \$5.00; Miss Ina Bergmann, \$2.00; Ida Stork, \$1.00; Master John Ellermann, \$1.00; St. Paul's Ladies' Aid Society of St. Joseph, \$5.00. Gottlieb and Monica Jungkurtz, \$5.00; Mr. and Mrs. Wm. Thate, \$5.00; Rev. S. V. Toerne, \$2.00; Martin W. Mueller, \$2.00; St. Jacobi Sunday-school of St. Louis, \$12.06; Clara Wunnenberg, \$2.00; Mr. N. Waltke, \$25.00; Cotta Guild of Markus Church of St. Louis, \$10.00. Mr. and Mrs. J. W. Zschoche and Miss A. Zschoche, \$10.00; Martin E. Mollé, \$1.00; Mrs. Mary Hoffman, \$1.25; Erwin Oehlert, \$0c; Mrs. Wm. Richter, \$1.00; N. N., \$1.00; Hulda Hesse, \$1.00; Trinity Ladies' Aid Society of Altenburg, \$5.00; Norvell F. Heitgrass, \$1.00. Mr. and Mrs. Carl C. Zschoche, \$5.00; Mr. and Mrs. H. F. Nehring, \$1.00; Caroline Wiese, \$1.00; St. John's Ladies' Aid Society of Kimmswick, \$10.35; Hulda Luecker, \$2.00; Mrs. H. G. Tegmeyer, \$5.00; Messiah Luth. Sunday-school of Keokuk, \$3.00; Immanuel Luth. cong. of Carrollton, \$5.00; Bertha Heseman, \$1.00. Miss Lizzie Hardecke, \$5.00; Bertha Schuppen, \$1.00; Miss Emma Boeker, \$2.00; Eleanor Riechmann, \$1.00. — Total, \$162.16.

NEBRASKA

Dorcas Ladies' Aid Society of Ogallala, \$5.00; E. S. T. Rickenberg, \$1.00; Fred Riggert, \$1.00; Mrs. Paul Knorr, \$1.00; St. Peter's Ladies' Aid Society of Deshler, \$5.00; Mrs. Hicks, \$1.00; Mrs. John Pappé, \$2.00. Northern Nebraska Dist. Treas., \$16.63; O. R. Heinitz, \$15.00; N. N., \$5.00. — Total, \$52.63.

NEVADA

John E. W. Boesch, \$1.00; St. Luke's Ladies' Aid Society of Reno, \$5.00. — Total, \$6.00.

NEW JERSEY

Bethany Ev. Luth. cong. of Trenton, \$16.93; Mrs. Minnie Beckmann, \$5.00; Rev. J. Geo. Bornmann, \$10.00; Miss Bodil Skov, \$1.00. — Total, \$32.93.

NEW YORK

Harold Link, \$1.00; Trinity Ladies' Aid Society of Brooklyn, \$5.00. Wm. Schildt, \$1.00; Y. P. Society of Allen Center, \$2.00; St. Matthew's Charity Workers of the Ladies' Aid Society, N. Tonawanda, \$10.00; Mrs. Louise Kandt, \$2.00; Eastern Dist. Treasurer, N. Y., \$27.50; Friederich Kleinbach, \$1.00; St. Andrew's Ladies' Aid of Pekin, \$5.00; Mrs. H. Borman, \$5.00; Martha Stone, \$1.00. Cordelia G. Bley, \$1.00; M. Manthe, \$1.00; N. N., \$2.00; Eastern Dist. Treas., \$15.00; N. N., \$1.00. — Total, \$80.50.

NORTH CAROLINA

Ebenezer Luth. Sunday-school of Greensboro, \$5.00. — Total, \$5.00.

NORTH DAKOTA

Parshall Sunday-school, \$1.00; St. John's cong. of Tappen, \$4.00; Immanuel Luth. Ladies' Aid Society of Lidgerwood, \$5.00; Ed. Schmutzler, \$1.00. — Total, \$11.00.

OHIO

Mrs. Helen Rothenberg, \$1.00; Zion Walther League of Edgerton, \$5.00. Mr. and Mrs. Otto Wohlfeil, \$1.00; Mrs. Anna Koepp, \$1.00; Fred Suhrweier, \$1.00; Concordia Sunday-school of Cincinnati, \$5.00; Harland E. Heidepriem, \$1.00; A.A.L. Social Club of Cleveland, \$10.00; Messiah Ladies' Aid Society of Cleveland, \$5.00; Norman Abbott, \$1.00; Mrs. A. O. Toucre and Miss Eleanor Toucre, \$2.00. Edith Burkhardt, \$1.00; M. Hildebrandt, \$2.00; Mr. Gust. Woidtke, \$2.00; Mrs. H. D. Lingenfelter, \$1.00; Marzetti Restaurant, \$2.00; Central Dist. Treas., \$645.86; Miss F. Holzhausen, \$1.00; Mrs. P. Karlinsky, \$1.00; H. C. and E. Kuechlo, \$1.00. Anna Ingwer, \$1.00; Mrs. Mary Leissa, \$5.00; L. G. Beinke, \$1.00; Mr. and Mrs. H. Homberg, \$1.00; Mr. and Mrs. C. Olson, \$1.00; Mr. R. F. Peters, \$1.00; Fred E. Smith, \$2.00; Mr. and Mrs. Paul Koenig, \$10.00; Mary Perko, \$1.00; Miss Linda Shier, \$1.00. Fred H. Gerken, \$20.00; Emma Swineford, \$1.00. — Total, \$734.86.

OKLAHOMA

Herbert and Eleanor Baden, \$1.00; Trinity Lutheran Sunday-school of Guymon, \$5.02; Oklahoma Dist. Treas., \$44.69. — Total, \$50.71.

OREGON

W. S. Lammert, \$1.00; Rev. A. W. Schelp, \$2.00. — Total, \$3.00.

PENNSYLVANIA

Martin J. Nehring, \$5.00; Mrs. A. G. Merkens, \$1.00; Charles H. E. Succop, \$20.00; St. Andrew's Mission Guild of Wilkingsburg, \$25.00; Mr. John A. Zimmerman, \$1.00. S. J. Zeybel, \$1.00; F. L. Burkart, \$3.00; R. H. Danfen, \$1.00; Mr. and Mrs. A. C. Buetzow, \$2.00; Mr. and Mrs. John G. Vogel, \$1.00; First Trinity Church of Pittsburgh, \$10.00; Trinity Ladies' Aid Society of Turtle Creek, \$5.00; First Luth. Ladies' Aid Society of Sharpsburg, \$10.00. — Total, \$85.00.

SOUTH DAKOTA

Mrs. Herman Freiwald, \$3.00; St. Paul's Ladies' Aid of Freeman, \$2.50; Harry H. Vosberg, \$1.00. Tabitha Ladies' Aid Society of Corsica, \$3.00; Rev. Henry Schuetz, \$2.00; Helen Ulrich, \$2c; Mr. and Mrs. Edwin Weismantel, \$1.00; Anna and Wilhelmina Siefkes, \$2.00; Mr. and Mrs. Julius Bretsch, \$1.00; Zion Ev. Luth. cong. of Hide-wod Twp., Deuel Co., \$5.36; Trinity Ev. Luth. cong. of Clear Lake, \$5.38; St. Paul's Luth. cong. of Argo Twp., Brookings Co., \$8.56. Immanuel Ladies' Aid Society of Ward, \$5.00. — Total, \$40.05.

TENNESSEE

Mr. and Mrs. O. Buddenbohm, Mr. and Mrs. V. Mohr, Mr. and Mrs. J. Grace, Mr. and Mrs. O. Senn, \$8.00. — Total, \$8.00.

TEXAS

Naomi Society of Trinity of Port Arthur, \$5.00; Chas. Zahn, \$1.00; John Miertschin, \$1.00; Mrs. W. L. Kaiser, \$2.00; Tabitha Society of Trinity of Pine Valley, \$5.00; Mr. Alvin A. Klein, \$3.00; Dorcas Sewing Society of Trinity of Port Arthur, \$5.00; Trinity Luth. Sunday-school of Grand, \$13.05; Trinity Luth. cong. of Blasley, \$3.00. Mr. and Mrs. V. Carpenter, \$3.00; Mr. and Mrs. Theo. Strack, Jr., \$3.00; Mr. and Mrs. Wm. Kaiser, \$3.00. — Total, \$47.05.

VIRGINIA

Bethlehem Luth. cong. of Richmond, \$30.00; George F. Nolde, Jr., \$10.00. — Total, \$40.00.

WASHINGTON

St. John's Luth. Ladies' Aid Society of Vancouver, \$5.00; Anna Steinmeyer, \$2.00; Immanuel Luth. Sunday-school of Puyallup, \$3.20; Grace Ladies' Aid Society of Klickitat, \$5.00; H. and E. Nauss, \$2.00. — Total, \$17.20.

WISCONSIN

Mrs. John Carlson, \$1.00; St. John's Ladies' Aid of Easton, \$10.00. E. Mans-

ke, \$1.00; Mr. and Mrs. Fred Kroening and Family, \$2.00; Redeemer Ladies' Aid Society of Amery, \$2.00; N. N., \$1.50; The Jolly "21" of Thiensville, \$5.00; Mr. and Mrs. Louis Habbeck, \$3.00; Canton Luth. Ladies' Aid Society, \$5.00; Luth. Ladies' Aid Society of No. Freedom, \$5.00; Junior Ladies' Aid of Kewanee, \$5.00; Senior Ladies' Aid of Kewanee; Mr. and Mrs. Henry Gugel, \$2.00; Louise Schoessow, \$1.00; Chas. F. Stapel, \$1.00; Anna H. Skobis, \$10.00; Wm. F. Grade, \$2.00; Grace Circle of Racine \$10.00; St. Paul's Ladies' Aid Society of N. FonduLac, \$5.00; St. John's Ladies' Aid Society of Rankin, \$5.00. Mrs. Wm. Schoepp, \$1.00; Alice Mack, \$1.00; Mrs. Fred Ascher, \$1.00; St. John's Ladies' Aid Society of Durand, \$2.00; Paul G. Eickman, \$1.00; Rud. Kube, \$1.00; Mrs. M. Dusenberg, \$3.00; Hulda Zeitz, \$1.00. Robbins Flooring Co., \$25.00; St. Paul's Ladies' Aid of Bowler, \$5.00; Trinity Y. P. Bible Society of Sheboygan, \$1.00; Eduard W. Jordan, \$5.00; Mr. and Mrs. Harold Knueppel, \$1.00; Julius Warnke, \$1.00; Mr. and Mrs. T. Strehlow, \$2.00; E. H. Bodemer, \$1.00. Luth. Y. P. Society of Princeton, \$1.00; Messrs. Herman and Rueben Mathwich, \$1.00; Mr. and Mrs. Chas. Juhnke, Mr. and Mrs. John Dreier, \$10.00; A. A. Moskov, \$1.00; Luth. Ladies' Aid Society of Junction City, \$5.00; Trinity Ladies' Aid Society of Menasha, \$5.00; Ladies' Aid Society of First Luth. cong., Elkhorn, \$10.00; E. A. Behling, \$1.00. Bethlehem Dorcas Society of Milwaukee, \$10.00; First German Luth. Church of Manitowoc, \$15.00; Lutheran Girls' Club of Lake Mills, \$5.00; Zion Senior Girls' Club of Milwaukee, \$5.00; St. John's Guild of West Bend, \$10.00; Trinity Ev. Luth. Ladies' Aid Society of South Mequon, \$5.00; Zion Ladies' Aid of Neshkoro, \$5.00; Trinity Sunday-school of Marinette, \$5.00. Mr. and Mrs. Strehlow, \$3.00; Hope Ladies' Aid of Milwaukee, \$5.00; St. John's Ev. Luth. Ladies' Aid Society of Kendall, \$5.00; St. John's Ladies' Aid Society of Luxemburg, \$5.00; Miss Eula E. Moas, \$1.00; Mr. and Mrs. Richard Bruns, \$5.00; Zion Ev. Luth. Ladies' Aid Society of Glenbeulah, \$5.00; Mrs. Marie Schemmel, \$1.00. Margaret Behnke, \$1.00; Emil F. Zahn, \$1.00; Mrs. Carl Engel, \$1.00; Trinity Ladies' Aid Society of Wausau, \$5.00; Mrs. Minnie Ehlke, \$1.00; Mr. and Mrs. M. E. Dobberfuhl, \$1.00; Mrs. Theo. Burger, \$1.00. A.A.L. of Watertown, \$5.00. Trinity Ladies' Aid Society of Wausau, \$5.00; St. Martini Frauen Verein of Milwaukee, \$10.00; Trinity Senior Mixed Choir of Sheboygan, \$5.00; Mrs. Frank Hoge, \$1.00; Gerhard H. Lisius, \$10.00; Freistadt Group of Milwaukee, \$2.00; Dobberfuhl of Milwaukee, \$1.00. St. Paul's Ladies' Aid Society of La-Valle, \$1.00; Mrs. Christ Kraemer, \$1.00; Alfred Goers, \$1.00; Rev. John F. Potratz, \$2.00; Miss Eleanor Peters, \$1.00; Miss Louise Ludwig, \$1.00; Mrs. Fred C. Pritzlaff, \$100.00. St. Paul's Luth. cong. of Hurley, \$9.52; Mt. Calvary Ladies' Aid Society of LaCrosse, \$5.00; Herbert Kohn, \$1.00; Elsa Skobis, \$5.00; Employees of Bethesda Luth. Home of Watertown, \$6.00; St. Paul's Ladies' Aid Society of Manston, \$4.00; Mrs. Alex Sitz, \$1.00; Della Klingmann, \$2.00. American Luth. Aux. of Racine, \$10.00; Jacob Mertz, Sr., \$1.00; Emily Bujack, \$1.00; John J. Brandt, \$2.00; St. Peter's Luth. cong. of Hilbert, \$22.85; Miss Anna Affeldt, \$1.00; St. John's Luth. Sunday-school of Princeton, \$5.16; Max Kaatz, \$1.00. Mrs. Edw. Hoge, \$1.00; Oswald and Helmuth Voll and Wife, \$2.00; Mrs. H. Gavett, \$1.00; Eleanor Kohl, \$3.00; Walter Denninger, \$1.00; Mrs. W. Kaatz, \$1.00. St. Peter's Ladies' Aid Society of Granville, \$26.00; St. Paul's Ladies' Aid Society of Wisconsin Rapids, \$2.00; Mrs. John Kuehne, \$1.00; Mrs. Ralph Wangerin and Dietz Family and Mrs. Eugene Wengert, \$6.00; Mrs. O. A. Buerger, \$3.00; Mrs. H. C. Prange, \$5.00; Mrs. F. Graff, \$1.00; Zion Luth. Ladies' Aid Society of Mercer, \$4.00. First Ev. Luth. Ladies' Aid Society of Lake Geneva, \$17.89; C. A. Rades, \$5.00; Allan Roy and Loran Jay Peterson, \$1.00; Wis. Southeast Dist. Treas., \$10.00; Rev. R. Schoeneck, \$1.00. — Total, \$583.92.

WYOMING

Ev. Luth. Ladies' Aid Society of Lusk, \$2.00; Mrs. John Rice, \$1.00. — Total, \$3.00.